

денгахъ. Прус.д., 33. 1517 г. Греки с праведнаго суда совратились, за то ихъ господь богъ покорилъ. Ив. Пересветов.Соч., 81. XVII в.–1549 г. И подкопъ первой [под стены Азова] не удался, прокопали, в сторону совратились. Аз.пov., 67. XVII в. || *Оступиться, подвернуться.* И стъзы правы сътворити ногамъ вашимъ, да не хромое съвратиться, ицѣлѣсть же паче ( ὅνα μὴ... ἐκτραπῇ). (Евр. XII, 13) Апост.Христ., 236. XII в.

2. *Повернуть, свернуть куда-л.* Видѣв же ю [Фамары] Июда, мнѣю яко любодѣю суща, покрыи бо лице свое и не позна ея, съврати же ся к ней и рече ей, попусти ми винти к собѣ (ἐξέκλινεν... τὴν ὁδὸν). (Быт. XXXVIII, 15-16) Библ.Генн. 1499 г. И не въходѣ тамо прележати [в Иерусалиме]... да минет до Гаваона. И заиде солнце близъ Гаваона, еже есть Вензиминъ, и совратися тамо и сѣде на стегнахъ. Хроногр. 1512 г., 100. И изыде противу Сисарѣ Аиль, жена Хеверова, и рече к нему: съвратися господи мой, съвратися ко мнѣ в кущю, не бойся. ВМЧ, Сент. 1-13, 68. XVI в. || *Развернуться, повернуть назад.* Старъць ся увративъ въ распутье уступити льву, ни за тѣсноту пути львъ можаше съвратити ся (ὑποστρέφειν). Патерик Син., 288. XI в.

3. *Возвратиться, вернуться.* Акы пьсь, егда придетъ на своя бльвотины... тако же и безумъль свою злобу съвративъся на свои грѣхъ (ἀιωντρέψας). Изб.Св. 1073 г.<sup>2</sup>, 268. Възвратися [Самсон] по днехъ, поять ю [невесту], и съвратися видѣти трупъ лвовъ, и се рой пчель въ устѣхъ лву и медъ. ВМЧ, Сент. 1-13, 88. XVI в.

4. *Отказаться, отступиться, отдалиться от чего-л. (положительного); уклониться, сбиться с правильного пути.* Понеже етери вѣровавъше сонемъ, съвратиша ся съ правааго пути (παρετράπτονται). Панд.Ант.<sup>1</sup>, 123. XI в. Вѣдны, яко съврашился ся таковъй и съгрѣшаает, сы самъ осужденъ (ἐξέστραπται). (Тит. III, 11-12) Апост.Христ., 255. XII в. И егда съвратится правыдивыи съ правдъ своихъ ти створить съгрѣщение, ти дамъ муку въ лице его, тѣ умреть (ἐν τῷ ἀποστρέφειν). (Иезек. III, 20) Библ.Генн. 1499 г. Егда отецъ или мать, или сынъ, или дщерь совратится отъ правы вѣры, подобаетъ ненавидѣти ихъ, яко да не съ ними погибнемъ. Чел.Апр., 94. 1670 г.

5. На что. *Устремиться, склониться, обратиться к чemu-л.* Друзи на золь ся съвратиша, и изъгнаны быша си нѣсныхъ мѣсть (ἀπέκλιναν). Шестоднев Ио.екз.<sup>2</sup>(Б.), 57. XV в. Все бо зло въ нашей власти есть, яко же хощем и на не же ся съвратимъ своевольствомъ. Там же, 289. Да некли на добро ся

совратят, а не на пустошь (τραπεῖσαι). (Ж.Ио.Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13-15, 1082. XVI в.–XV в. Мнози бо гнѣвъ имущи наинъ, его же прежде жадяху извержена видѣти, и на милость ся совратиша (μετεβάλλοιτο). Там же, 1041. Съвратитися на вражьес тво — изменить, стать врагом. Таинны своея не исповѣданы другу своему и не убояншия его, егда на вражество ся съвратить (ἐχθρὸν γενόμενον). Пч., 72. XIV-XV вв. ~ XIII в.

6. *Склониться к чemu-л. ложному, предсудительному; совратиться.* Не како в речении просто внемлюще бѣственныхъ писаний тѣхъ же схраненаго ума не ясно свѣдуще в различныя лъсти и ереси совратимъ ся, яко же и мнози се пострадаша. Никон.Панд.<sup>1</sup>, 168 об. XIV в. Правды путь оставив, на ин ся съвратит. (Иез. XVIII. 24. толк. Упыр.) Срз. III, 662. XV в.–1047 г.

**СОВРАТЛИВЫЙ (СЪВРАТЛИВЫЙ),** прил. *Изменчивый, непостоянный, нетвердый (в вере).* По сему же убо Моисии прѣщаше имъ глѣй: вѣде яко мужи крови суть и совратливи быша зѣло, много болазни ему кланяющеся истуканыны. Палея Толк.<sup>2</sup>, 239 об. 1477 г.–XIII в. [То же с вар. съвратливи — ВМЧ, Сент. 1-13, 235. XVI в.]

**СОВРАТНЫЙ (СЪВРАТЬНЫЙ),** прил. 1. *Изменяющийся, изменчивый; преходящий.* Благыи бѣ оѣй быти естьства не иметь, ни иже е житиемъ усквирнилься, стѣи, ни съвратицууму несъвратиыи (τοῦ περιτρεπομένου). Изб.Св. 1073 г.<sup>2</sup>, 252. Да ельма же съвратно есть, то и съъдано (τρεπτὰ). Ио.екз.Бог.<sup>1</sup>, I, 54. XII-XIII вв. — В знач. сущ. **Съвратное, с.** То, что переменчиво, непостоянно. Съвратное же есть, еже от небытья въ бытъе прити и еже от готовыя вѣщи иному чьсому быти (тропті). Ио.екз.Бог.<sup>1</sup>, II, 112. XII-XIII вв.

2. *Относящийся к заговору, заговорщикам.* Съвратьная вина (Ἔγγυκλημα συναρπάστας). (Корм.Моск.дух.акад. 45.) Срз.III, 663. XV в. [Ротыничская ли клеветания вина — (Халк. 18) Ефр.корм., 121. XII в.; Съклътьное и клеветания прѣгрѣщение — (Трул. 34) Ефр.корм., 167. XII в.]

3. *Относящийся к повороту солнца от лета к зиме или наоборот(о зимнем и летнем солнцевороте).* Инѣхъ, яко же они глѣть другымъ, въ весь съвратъ, всего въходя и заходя являеть слѣце, таче яко будеть у сего круга, равно раздѣляеть иощь съ днѣмъ, межу же равноденныхъ и аркитомъ, въ обою обрѣтаются съвратни, но жатвѣны, акы и памъ о сию страну равноденного вчиненъ, зимнии же о другую страну. Шестоднев Ио.екз.<sup>2</sup>(Б.), 284. XV в.